

Sujet:				
Service de collecteurs d'urine	en collectivité			
Nº. de l'invitation	Nº. de l'invitation			
21301-21-3479794	21301-21-3479794			
No. de la modification à l'in	vitation: 2	Date: 16 juillet 2020		
GETS Reference No. — N°.	de Référence de	e SEAG		
	Fuseau horaiı	re		
	HAE			
Le : 22 juillet 2020				
Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes				
F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:				
Soumettre toutes questions	à:			
Isabelle Gravel Agente régionale, Approvision				
Isabelle.Gravel@csc-scc.gc.c	<u>a</u>			
Nº de téléphone:	Nº de télécopie	eur:		
450-661-9550 poste 3300	450-664-6626			
Destination des biens, services et construction: Multiples, selon la commande subséquente.				
Instructions : Voir aux présentes				
	Service de collecteurs d'urine N°. de l'invitation 21301-21-3479794 No. de la modification à l'inv GETS Reference No. — N°. d PW-20-00919532 L'invitation prend fin à : 14 :00 Le : 22 juillet 2020 Livraison exigée : See herein – Voir aux présent F.A.B. Plant – Usine: Des Soumettre toutes questions Isabelle Gravel Agente régionale, Approvision Isabelle.Gravel@csc-scc.gc.c N° de téléphone: 450-661-9550 poste 3300 Destination des biens, servi Multiples, selon la commande	Service de collecteurs d'urine en collectivité N°. de l'invitation 21301-21-3479794 No. de la modification à l'invitation : 2 GETS Reference No. — N°. de Référence d PW-20-00919532 L'invitation prend fin à : 14 :00 Le : 22 juillet 2020 Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes F.A.B. Plant – Usine: Destination: Soumettre toutes questions à: Isabelle Gravel Agente régionale, Approvisionnements et con Isabelle. Gravel@csc-scc.gc.ca N° de téléphone: N° de télécopie 450-661-9550 poste 3300 450-664-6626 Destination des biens, services et construct Multiples, selon la commande subséquente.		

Service correctionnel du Canada *Direction des ressources matérielles* 250, montée St-François Laval (Québec) H7C 1S5 Téléphone : 450-661-9550 poste 3210-3223



La modification No 2 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Modifier *la version anglaise* de l'Annexe B – Base de paiement proposée.

1. Modifier la version anglaise de l'Annexe B – Base de paiement proposée.

Supprimer: la version anglaise de l'Annexe B – Base de paiement proposée, dans son intégralité; et

Insérer: La nouvelle version anglaise de l'Annexe B – Base de paiement proposée révision No 1

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.



ANNEX B - PROPOSED BASIS OF PAYMENT REVIEW Nº 1

The following basis of payment will apply to any call-up issued against this Standing Offer.

1.0 Professional Services provided with a Firm Price:

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive **firm unit rate** below in the performance of this Contract, HST or GST extra.

IMPORTANT: The Contactor must indicate his professional fees for the <u>fixed period</u>, as well as for <u>each</u> of the two (2) option years.

This bid may result in the award of more than one contract. Contracts will be awarded by area.

NOTE THAT INTERESTED BIDDERS MAY SUBMIT PROPOSALS FOR <u>ONE OR MORE AREAS. THE</u> EVALUATION WILL BE PERFORMED BY AREA.

The responsive bid with the lowest evaluated price per area will be recommended for award of a contract.

2.0 Rates

1 - Ville-Marie Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – male offenders	1 270	pertest	\$	\$	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	220	pertest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples – male offender's residence	30	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	20	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
TOTAL - VILLE-MARIE AREA -	TOTAL – VILLE-MARIE AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid				



2 - Maisonneuve Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	1 800	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$		
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL - MAISONNEUVE AREA	TOTAL – MAISONNEUVE AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid					

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

3 - Estrie Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	328	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female	20	pertest	\$	\$
offenders				
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL – ESTRIE AREA – Two (2	\$			



4 - Granby Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	202	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL – GRANBY AREA – Two	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

5 - Longueuil Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	412	pertest	\$	\$	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	30	pertest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples – male offender's residence	20	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
TOTAL - LONGUEUIL AREA - T	TOTAL – LONGUEUIL AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid				



<u> 6 - Trois-Rivières area</u>

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	352	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$		
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples - male offender's residence	176	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	12	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL – TROIS-RIVIÈRES AREA	TOTAL – TROIS-RIVIÈRES AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid					

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

7 - Rouyn-Noranda Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male	200	pertest	\$	\$	
offenders Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples - male offender's residence	120	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
TOTAL - ROUYN-NORANDA AR	TOTAL – ROUYN-NORANDA AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid				



8 - RIMOUSKI Area (Côte-Nord)

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	32	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	80	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL – RIMOUSKI AREA (CÔT paid	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

<u>9 - RIMOUSKI Area (Bas St-Laurent, Gaspésie)</u>

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	40	pertest	\$	\$	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples - male offender's residence	110	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
TOTAL – RIMOUSKI AREA (BAS rendered will be paid	TOTAL – RIMOUSKI AREA (BAS ST-LAURENT, GASPÉSIE) – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid				



10 - Québec and Beauce Areas

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	592	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	30	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	276	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL – QUÉBEC AND BEAUCE paid	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

<u> 11 - Outaouais Area</u>

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	pertest	\$	\$		
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples – male offender's residence	88	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL - OUTAOUAIS AREA - T	TOTAL – OUTAOUAIS AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid					



12 - Laval Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	384	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	16	pertest	\$	\$		
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples – male offender's residence	206	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL – LAVAL AREA - Two (2)	TOTAL – LAVAL AREA - Two (2) years firm – Only the serv ices rendered will be paid					

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

13 - Laurentides Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	650	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$		
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples – male offender's residence	50	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL - LAURENTIDES AREA -	TOTAL – LAURENTIDES AREA – Two (2) years firm – Only the services rendered will be paid					



Service correctionnel Canada

14 - Lanaudière Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	156	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	78	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	8	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Total – Lanaudière Area –	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

15 - Chicoutimi Area

Two (2) years firm – From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	102	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	204	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - CHICOUTIMI AREA - T	\$			



3.0 Options to Extend the Standing Offer Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article <<u>To Be Inserted</u> <u>at Contract Award</u> of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the Contractor will be paid the firm all inclusive unit rate in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.



1 - Ville-Marie Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	635	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	110	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	15	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
VILLE-MARIE AREA – 1st option	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	635	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	110	pertest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	15	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
VILLE-MARIE AREA – 2nd optio	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - VIL	\$			



2 - Maisonneuve Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	900	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
MAISONNEUVE AREA – 1st opti	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	900	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
MAISONNEUVE AREA – 2nd opt	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – MA	\$			



3 - Estrie Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	164	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	pertest	\$	\$
Description	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ESTRIE AREA – 1st option year	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	164	pertest	\$	\$	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	etest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	\$				
ESTRIE AREA – 2nd option year	\$				
TOTAL AMOUNT OPTIONS - ES	\$				
* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.					



4 - Granby Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	101	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	5	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
GRANBY AREA – 1st option yea	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	101	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	5	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
GRANBY AREA – 2nd option yea	\$			
	\$			



Service correctionnel

5 - Longueuil Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	206	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LONGUEUIL AREA – 1st option	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	206	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
	.			
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LONGUEUIL AREA – 2nd option	\$			
	\$			



6 - Trois-Rivières Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	88	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TROIS-RIVIÈRES AREA – 1st op	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	88	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TROIS-RIVIÈRES AREA – 2nd op	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - TR	\$			



7 - Rouyn-Noranda Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	100	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	60	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ROUYN-NORANDA AREA - 1sto	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	100	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	60	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ROUYN-NORANDA AREA – 2nd	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - RO	\$			



<u> 8 - Rimouski Area (Côte-Nord)</u>

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	16	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	40	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (CÔTE-NORD)	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	16	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	40	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (CÔTE-NORD)	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – RIM paid	\$			



<u>9 - Rimouski Area (Bas St-Laurent, Gaspésie</u>

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	20	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	55	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (BAS ST-LAUR	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	20	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	55	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (BAS ST-LAUR	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS -RIM rendered will be paid * Unit price per test bloc	\$			



10 - Québec and Beauce Areas

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	296	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	138	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
QUÉBEC AND BEAUCE AREAS	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	296	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	138	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	\$			
QUÉBEC AND BEAUCE AREAS	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – QU paid	\$			



11 - Outaouais Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	88	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	44	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
OUTAOUAIS AREA – 1st option	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	88	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of	PRICE *	
Collection of urine samples - male offender's residence	44	measure urine sample	\$	(GST/HST not included) \$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
OUTAOUAIS AREA – 2nd option	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - OU	\$			



12 - Laval Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	192	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	8	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	103	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAVAL AREA – 1st option year	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	192	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	8	etest	\$	\$
	Maria	lleit of		
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	103	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAVAL AREA – 2nd option year	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - LA	\$			



13 - Laurentides Area

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male	425	pertest	\$	\$
offenders Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	25	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	3	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAURENTIDES AREA – 1st optic	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	425	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	25	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	3	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAURENTIDES AREA – 2nd opti	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - LA	\$			



<u> 14 - Lanaudière Area</u>

1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	78	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	39	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LANAUDIÈRE AREA – 1st optior	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	78	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number	Unit of	PRICE *	TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	TRICE	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	39	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LANAUDIÈRE AREA – 2nd optio	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - LA	\$			



15 - Chicoutimi Area

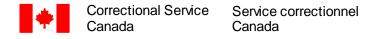
1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	51	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples - male offender's residence	102	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
CHICOUTIMI AREA – 1st option	\$			

* Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

2nd option year - From August 1st, 2023 to July 31, 2024

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	51	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	102	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
CHICOUTIMI AREA – 2nd option	\$			
	\$			



4.0 Applicable Taxes

All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.

5.0 Electronic Payment of Invoices - Offer

Canada requests that Offerors complete option 1 or 2 below:

1. () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International);
- 2. () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Offeror is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.